

Информационный циркуляр

INFCIRC/944

29 октября 2020 года

Общее распространение

Русский

Язык оригинала: английский

Сообщение Постоянного представителя Азербайджанской Республики при МАГАТЭ от 6 августа 2020 года

1. Секретариат получил сообщение Постоянного представителя Азербайджанской Республики при Агентстве от 6 августа 2020 года.
2. По просьбе Постоянного представителя это сообщение настоящим распространяется для сведения всех государств-членов.

ПОСТОЯННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ

№ 0332/16/20
6 августа 2020 года

Его Превосходительству г-ну Рафаэлю Мариано Гросси
Генеральному директору
Международного агентства по атомной энергии

Ваше Превосходительство,

В дополнение к предыдущим сообщениям Постоянного представительства Азербайджанской Республики при международных организациях в Вене и в ответ на последнюю ноту Постоянного представительства Республики Армения от 31 июля 2020 года хотел бы выразить глубокое сожаление в связи с неоднократными попытками Постоянного представительства Армении неверно истолковывать четкие разъяснения, представленные азербайджанской стороной в вербальной ноте № 0302/16/20 от 23 июля 2020 года. В надежде убедить армянскую сторону в отсутствии каких-либо планов Вооруженных сил Азербайджанской Республики наносить удары по гражданским объектам или инфраструктуре в Армении хотел бы воспроизвести следующие два абзаца из вышеупомянутой ноты, распространенной Секретариатом МАГАТЭ среди всех государств-членов:

«Замечания Министерства обороны Азербайджана следует рассматривать исключительно в контексте совершенного 12 июля 2020 года вооруженного нападения Армении на Азербайджан и преднамеренного нанесения вооруженными силами этой страны ударов по гражданскому населению и гражданским объектам в приграничных районах Азербайджана, в том числе путем неизбирательного артиллерийского обстрела, в результате которого серьезно пострадала гражданская инфраструктура, включая жилые здания, и погибли и получили ранения мирные жители. По сообщениям средств массовой информации, армянская сторона рассматривает расположенную в Азербайджане Мингечевирскую ГЭС в качестве цели для нанесения удара.

Администрация президента Азербайджанской Республики предоставила официальные разъяснения, согласно которым Азербайджан никогда не планировал нападений на гражданские объекты. Азербайджанская Республика подчеркивает, что ее вооруженные силы никогда не нападают на гражданское население или гражданскую инфраструктуру и применяют силу только против военных Армении в ответ на вооруженное нападение в порядке осуществления права на самооборону в соответствии со статьей 51 Устава ООН».

Что касается замечаний офицера Министерства обороны Азербайджанской Республики, сделанных в ответ на вопрос журналиста информационного агентства «Тренд», то хотел бы подчеркнуть, что они не отражают официальную позицию Азербайджана, которая была озвучена Администрацией президента Азербайджана. На этом считаю данный вопрос закрытым и полагаю неуместным комментировать как абсурдные обвинения Постоянного представительства Армении в связи с недавним военным нападением 12 июля, так и его попытки читать международному сообществу лекции о целях международных соглашений, касающихся физической ядерной безопасности.

Между тем хотел бы вновь привлечь внимание к вопросу существа, связанному с АЭС «Мецамор» в Армении. Азербайджанская сторона на различных уровнях последовательно выражает серьезную обеспокоенность по поводу угроз для безопасности региона, вызванных продлением срока эксплуатации этой станции на годы вперед. Эта обеспокоенность обусловлена главным образом отсутствием транспарентности и тем, что Армения не предоставляет информацию о физической и ядерной безопасности указанной АЭС, в том числе результаты

оценки воздействия на окружающую среду вследствие модернизации систем безопасности АЭС и проводимых на ней строительных работ, что может иметь серьезные трансграничные последствия. Достоверная и подтвержденная информация о соответствии этой инфраструктуры поддающимся проверке всеобъемлющим нормам безопасности отсутствует, при этом Армения не желает уполномочить Агентство распространить имеющуюся у него информацию по итогам оценок безопасности АЭС «Мецамор». Согласно информации, которой мы располагаем, на армянской АЭС никогда не проводилось периодическое рассмотрение безопасности (ПРБ), необходимое для полного соблюдения норм МАГАТЭ. Мы неоднократно сообщали МАГАТЭ об этих опасениях и ожидаем, что Агентство проведет такие оценки и распространит их результаты, по крайней мере среди соседних государств, при условии, что Армения направит соответствующее приглашение.

Хотел бы подчеркнуть, что эта станция, построенная в 1970-х годах, во времена Советского Союза, в зоне высокой сейсмической активности, является одной из старейших АЭС без защитной оболочки на случай аварии. Тот факт, что АЭС «Мецамор» находится примерно в 75 километрах от эпицентра разрушительного Спитакского землетрясения 1988 года, в результате которого погибли десятки тысяч человек, а полмиллиона оказались на улицах без крова, свидетельствует об опасности местоположения этой старой станции, построенной с использованием старых технологий. В бывшем СССР была создана государственная комиссия для оценки разрушительного воздействия этой природной катастрофы и устранения ее последствий, и основные выводы сейсмологов, в том числе заключения армянских экспертов по результатам разрушительного землетрясения в Спитаке, свидетельствовали об ошибочном использовании данных, предполагающих меньшую сейсмическую активность, об отсутствии понимания того, что строительные работы на стыках литосферных плит на севере Армении должны были проводиться с чрезвычайной осторожностью и с учетом необходимости обеспечения более высокой аварийной устойчивости, о несовершенстве нормативной документации, которая не предусматривала возведение сейсмостойких конструкций, о низком качестве и нехватке строительных материалов, а также о низкой квалификации служб экстренного реагирования и оказания медицинской помощи. Эти доводы, изложенные профессиональными сейсмологами в начале 90-х годов, заслуживают серьезного рассмотрения международным сообществом, так как любое сильное землетрясение, которое может случиться в окрестностях Мецамора, окажет существенное воздействие на непроверенную конструкцию АЭС и может поставить под угрозу жизни миллионов людей во всем регионе.

Азербайджан, оказывающий содействие Агентству в его усилиях по укреплению физической и ядерной безопасности гражданских ядерных установок, призывает Армению совместно с МАГАТЭ развеять опасения своих соседей по поводу транспарентности, ядерной безопасности и физической безопасности АЭС «Мецамор». Будучи членом Совета управляющих МАГАТЭ и заместителем его Председателя, настоятельно призываю Агентство и его государства-члены убедить Армению провести соответствующие стресс-тесты на основе всеобъемлющих и транспарентных оценок риска и безопасности, осуществляемых МАГАТЭ.

Надеюсь на продолжение нашего сотрудничества и заверяю Вас в том, что Азербайджан следует конструктивному подходу в этом вопросе. Прошу Секретариат МАГАТЭ распространить настоящее письмо среди всех государств — членов Агентства.

С уважением,

[Подпись]

Галиб Ибрагимов